

المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة) Resource:

unfoldinWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license.
unfoldinWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)

القادة اليهود

رؤساء اليهود، رئيس لليهود

1 / 1

يشير مصطلح "زئين اللَّهُود" أو "رؤساء اليهود" إلى القادة الذين يمثلون الكهنة وعلماني شريعة الله. كان لديهم أيضًا السلطة لاتخاذ قرارات بشأن الأمور غير الدينية أيضًا.

- كان رؤساء اليهود هم رؤساء الكهنة، والكهنة الرئيسيون، والكتبة (معلمي شريعة الله).
 - كان هناك مجمو عتان رئيسيتان من رؤساء اليهود. هما الفريسيون والصدوقيون.
 - اجتمع سبعون قائدًا يهوديًّا في مجلس السنهرريم اليهودي في أورشليم لاتخاذ أحكام بشأن قضايا قانونية.
 - كان العديد من القادة الدينيين رؤساء اليهود متكبرين ويعتقون أنهم أبرار. كانوا يغارون من يسوع ويريدون إيذاءه. كانوا يدعون معرفة الله لكنهم لم يطليعوه.
 - غالباً ما كانت عباره "اليهود" تشير إلى رؤساء اليهود، خاصة في السياقات التي كانوا فيها غاضبين من يسوع ويحاولون خداعه أو إيذاه.
 - يمكن أيضًا ترجمة هذه المصطلحات إلى "قادة اليهود" أو "الرجال الذين حكموا الشعب اليهودي" أو "القادة الدينيين اليهود".
 - أيضًا: يهودي، مجلس، رئيس الكهنة، فريسي، كاهن، صدوفي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- خروج 16: 22-23
- يوحنا 19: 2
- يوحنا 5: 10-11
- يوحنا 16: 5
- لوقا 19: 47-48

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- جاء العديد من القادة الدينيين أيضًا ليعتمدوا 34: 3 على يد يوحنا، لكنهم لم يتوبوا أو يعترفوا بخطاياهم.
- لكن القادة الدينيين لليهود كانوا يغارون 11: 37: لهذا اجتمعوا معًا للتخطيط لكيفية قتل يسوع ولعازر.
- كان (يهودا) يعلم أن رؤساء اليهود أنكروا 2: 38: أن يسوع هو المسيح وأنهم كانوا يخططون لقتله.
- دفع رؤساء اليهود، بقيادة رئيس الكهنة 3: 38: ليهودا ثلاثة قطعة فضية لخيانة يسوع
- أجاب جميع رؤساء اليهود رئيس الكهنة 5: 39: "إنه (يسوع) يستحق الموت"
- في الصباح الباكر، أحضر رؤساء اليهود 9: 39: يسوع إلى بيلاطس، الحاكم الروماني
- لكن رؤساء اليهود والجمهور صرخوا 11: 39: "اصلبه"
- ثم طلب يوسف ونيقوديموس، وهما قاندان 9: 40: يهوديان يؤمان بأن يسوع هو المسيح، من بيلاطس جثمان يسوع
- في اليوم التالي، أحضر رؤساء اليهود 7: 44: بطرس ويوحنا إلى رئيس الكهنة و القادة الدينيين الآخرين.

□□□□□□ □□□□□□:

● سترونغ G24530

● إن "القدس" هو الغرفة الأولى من المسكن، وكان يحتوي على مذبح البخور والمائدة التي عليها "خبز الوجه" الخاص.

● بينما "قدس الأقداس" هو الغرفة الثانية، الداخلية، وكان يحتوي على تابوت العهد.

● ولقد كانت هناك ستارة سميكه وتقليلة "حجاب" تفصل الغرفة الخارجية عن الغرفة الداخلية.

● كما كان رئيس الكهنة هو الوحيد المسموح له بالدخول إلى قس الأقداس

● أحيانًا يشير تعبير "المكان المقدس" أو "الموضع المقدس" إلى كل من مبني وساحات الهيكل أو خيمة الاجتماع. كما يمكن أن يشير أيضًا بشكل عام إلى أي مكان مخصص لله

□□□□□□ □□□□□□:

● يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "قدس الأقداس" إلى "غرفة مخصصة لله" أو "غرفة خاصة لقاء الله" أو "مكان مخصص لله"

● كذلك يمكن ترجمة مصطلح "قدس الأقداس" إلى "الغرفة الأكثر تخصيصاً لله" أو "الغرفة الأكثر خصوصية لقاء الله"

● اعتمادًا على السياق، يمكن ترجمة التعبير العام "الموضع المقدس" إلى "مكان مكرس" أو "مكان خصصه الله" أو "مكان في مجمع الهيكل، وهو " المقدس" أو "ساحة هيكل الله المقدس"

● انظر أيضًا: مذبح البخور، تابوت العهد، خbiz، تكريس، دار (ساحة)، ستارة (حجاب)، مقدس، تخصيص، خيمة الاجتماع، هيكل

القدس (الموضع المقدّس)

□□□□□□:

في الكتاب المقدس، إن مصطلحات "القدس" و"قدس الأقداس" تشير إلى جزئي المسكن في خيمة الاجتماع أو مبني الهيكل.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ملوك 6: 16-18
- أعمال الرسل 6: 12-15
- خروج 26: 33
- خروج 31: 10-11
- حزقيال 41: 1
- عزرا 9: 8-9
- عبرانيين 9: 1-2
- لاويين 16: 18
- متى 24: 15-18
- رؤيا 15: 5
- خروج 6: 2-5
- تكين 17: 1
- تكين 35: 11-13
- أليوب 8: 3
- عدد 24: 15-16
- رؤيا 1: 7-8
- راعوث 1: 19-21

□□□□□□ □□□□□□:

H7706, G38410 • سترونغ

قائد

قائد

□□□□□□:

يشير مصطلح "قائد" إلى قائد الجيش المسؤول عن قيادة مجموعة معينة من الجنود.

القدير

□□□□□:

مصطلح "القدير" يعني حرفيًا "كلي القدرة". في الكتاب المقدس، يشير هذا المصطلح إلى الله دائمًا.

- لقب "القدير" يشير إلى الله ويعلن أنه يمتلك القوة والسلطة الكاملة على كل شيء.
- يستخدم هذا المصطلح أيضًا لوصف الله في الألقاب "الله القدير" و "الرب القدير" و "الرب الإله القدير".

□□□□□□ □□□□□□:

"يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح بلقب "كلي القدرة". أو "الله، كلي القدرة"، أو "الله القادر على كل شيء".

- طرق ترجمة عبارة "الرب الإله القدير" يمكن أن تشمل "الله، الملك القدير" أو "الله القدير كلي السيادة". أو "الله القدير المتسلط على كل شيء".

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: الله، الرب، القدرة)

قائد

قائد

□□□□□□:

- يمكن أن يكون القائد مسؤولاً عن مجموعة صغيرة من الجنود أو عن مجموعة كبيرة، مثل ألف رجل
- يستخدم هذا المصطلح أيضًا للإشارة إلى الله (يهوه) باعتباره قائد لجيوش الملائكة
- هناك بعض الطرق الأخرى لترجمة مصطلح "قائد" و التي تشمل: "زعيم" أو "رئيس" أو "مدير ،
- يمكن ترجمة مصطلح "قيادة" الجيش إلى "رئاسة" أو "تولي المسؤلية"

(انظر أيضًا: قيادة، حاكم، قائد المئة)

□□□□□□ □□□□:

- أخبار الأيام الأولى 11: 4-6
- أخبار الأيام الثاني 11: 11-12
- دانيال 2: 14
- مرقس 6: 21-22
- أمثال 6: 7

□□□□□□ □□□□□□:

H2710, H2951, H1169, H4929, H5057,
H6346, H7101, H7262, H7218, H7227, H7229,
H7990, H8269, G55060

□□□□□□ □□□□:

- أعمال الرسل 10: 1
- أعمال الرسل 27: 1
- أعمال الرسل 42: 27-44
- لوقا 7: 4
- لوقا 23: 47
- مرقس 15: 39
- متى 8: 7
- متى 27: 54

□□□□□□ □□□□□□:

G15430, G27600: سترونوج

قائد المئة

□□□□□□:

قائد المئة هو ضابط في الجيش الروماني و تحت قيادته مجموعة من جندي 100.

- يمكن أيضًا ترجمة إلى مصطلح يعني "قائد مائة رجل" أو "قائد الجيش" أو "الضابط المسؤول عن مائة"

جاء قائد مائة روماني إلى يسوع ليطلب شفاء غلامه

تعجب قائد المئة المكلف بصلب المسيح حينما شهد كيف مات يسوع

أرسل الله قائد مائة إلى بطرس ليحدثه عن الأخبار السارة بشأن يسوع

(انظر أيضًا: روما)

قائم الباب

□□□□□□:

قائم الباب" عارضة عمودية على جانبي باب تدعم الجزء العلوي من إطار الباب.

- قبل أن يساعد الله بنى إسرائيل على الهروب من مصر ، أمرهم بقتل خروف ووضع دمه على قوائم أبوابهم.

في العهد القديم ، كان العبد الذي يرغب في خدمة سيده لبقية حياته يضع أذنه على قائم باب بيت سيده ليندق مسمارًا في أذنه إلى قائم الباب.

يمكن أيضًا ترجمة هذا إلى "عمود خشبي على جانبي الباب" أو "جانبنا إطار باب خشبي" أو "عوارض خشبية على جانبي المدخل".

(انظر أيضًا: مصر, عيد الفصح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ملوك 1:32-6:31
- تثنية 11:20
- خروج 12:7
- اشعيا 8:5-7

□□□□□□ □□□□□□:

H0352, H4201: سترونوج

قادش

□□□□□:

الأسماء قادش، قادش بربنبع، ومريبة قادش تشير جميعها إلى مدينة مهمة في تاريخ إسرائيل، والتي كانت تقع في الجزء الجنوبي من إسرائيل بالقرب من منطقة أدولم.

- كانت مدينة قادش واحدة، مكان به ماء وترية خصبة في وسط صحراء تدعى برية صين.
 - أرسل موسى النبي عشر جاسوساً إلى أرض كنعان من قادش بربنبع.
 - كما خيمت إسرائيل في قادش خلال التجوال في البرية.
 - كان قادش بربنبع هو المكان الذي ماتت فيه مريم في مريبة قادش عصى موسى الله وضرب الصخرة للحصول على الماء للإسرائيليين، بدلاً من التحدث إليها كما أمره الله.
 - اسم "قادش" يأتي من الكلمة العبرية التي تعني " المقدس" أو "مفرز".
- (اقرارات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
(انظر أيضاً: برية, أدولم, مقدس)

كانت هذه المدينة تقع في الجزء الشمالي من إسرائيل، في جزء من الأرض التي أعطيت لسبط نفثالي.

كانت قادش واحدة من المدن التي اختيرت مકائناً لسكن الكهنة اللاويون، حيث لم يكن لديهم أي أرض خاصة بهم.

● كما حُصِّصَت لتكون "مدينة ملجاً".

(اقرارات الترجمة: ترجمة الأسماء)
انظر أيضاً: كنعان، حبرون، لاوي، نفتالي، كاهن، ملجاً، شكيم، أسباط)
(إسرائيل الائتمي عشر)

□□□□□□□□□□□□□□:

أخبار الأيام 6: 172يشوع 19: 37قضاة 4: 10

□□□□□□□□□□□□□□:

H6943, H7191

قاضي

□□□□□□□□□□□□□□:

- 48:28 حزقيال
- 9-14:7 تكوين
- 16:14 تكوين
- 3-20:1 تكوين
- 41-10:40 يشوع
- 20:1 عدد

غالباً ما تشير مصطلحات "القاضي" و "الدينونة" إلى اتخاذ قرار بشأن ما إذا كان شيء ما جيداً أو حكيناً أو صحيحاً. ومع ذلك، يمكن أن تشير هذه المصطلحات أيضاً إلى الأفعال التي يقوم بها الشخص نتيجة لقرار، عادةً في سياق تقرير أن شيئاً ما سيء أو خطأ أو شرير.

□□□□□□□□□□□□□□:

H4809, H6946, H6947

قادش

قادش

□□□□□:

كانت قادش مدينة كنعانية استولى عليها بنو إسرائيل عندما دخلوا أرض كنعان.

- "يمكن أن تعني مصطلحات "القاضي" و "الدينونة" أيضاً "اللائق الأدبي". (عادة لأن الله قرر أن أفعال شخص أو أمة ما شريرة).
- غالباً ما يشير مصطلح "دينونة الله" إلى قراره بإدانة شيء أو شخص ما خطأ.
- عادة ما يشمل مصطلح دينونة الله معاقبة الناس على خطاياهم.
- يمكن أن يعني مصطلح "يدين" أيضاً "يحكم". الله يوجه شعبه بعدم إدانة بعضهم البعض بهذه الطريقة.
- معنى آخر هو "الفصل بين" أو "الحكم بين"، كما في أخذ قرار بأي شخص هو الذي على وجه حق في نزاع بين الاثنين.
- في بعض السياقات، تكون "أحكام الله" هي ما قرره أنه حق وعادل. إنها مشابهة لفرايشه أو نواميسه أو وصاياه.
- يمكن أن يشير تعبير "الحكم" إلى القدرة على اتخاذ قرارات حكيمية. الشخص الذي يفتقر إلى "الحكم" لا يمتلك الحكمة لاتخاذ قرارات حكيمية.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- اعتماداً على السياق، يمكن أن تشمل طرق ترجمة "يقضي" إلى "اتخاذ قرار" أو "الإدانة" أو "العقاب" أو "المرسوم".
- يمكن ترجمة مصطلح "الدينونة" إلى "العقاب" أو "القرار" أو "الحكم" أو "المرسوم" أو "دينونة".
- في بعض السياقات، يمكن أيضاً ترجمة عبارة "في الدين" إلى "في يوم القيمة" أو "في الوقت الذي يدين الله فيه الناس".

(انظر أيضاً: حكم, قاضي, يوم القيمة, عادل, ناموس, شريعة)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [يوحنا 4:17](#)
- [ملوك 3:19](#)
- [أعمال الرسل 10:43-42](#)
- [إشعياء 14:3](#)
- [يعقوب 2:4](#)
- [لوقا 6:37](#)
- [ميخا 3:11-9](#)
- [مزמור 1:54](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- حذر الأنبياء الناس أنه إذا لم يتوقفوا عن [19:16](#) فعل الشر ويدأوا في طاعة الله، فإن الله سيحاكمهم كمDaniين، وسيعاقبهم.
- الملك هو شخص يحكم على مملكة وعلى [8:21](#) الناس. المسيح الذي سيأتي سيكون الملك المثالي الذي سيجلس على عرش سلفه داود. سيحكم على العالم كله إلى الأبد، وسيحكم دائمًا بصدق ويتخذ القرارات الصحيحة.

- مرق رئيس الكهنة ثيابه بغضب وصرخ [4:39](#) للقادة الدينيين الآخرين، "لا تحتاج إلى شهود آخرين لقد سمعت وهو يقول إنه ابن الله ما هو حكمك؟"
- لكن الله سيدين كل من لا يؤمن بيسوع [14:50](#) سيلقي بهم في الجحيم، حيث سيكون ويسرون على أسنانهم في عذاب إلى الأبد.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

H0148, H0430, H1777, H1778, H1779, H1780, H1781, H1782, H2940, H4055, H4941, H6414, H6415, H6416, H6417, H6419, H6485, H8196, H8199, H8201, G01440, G03500, G09680, G11060, G12520, G13410, G13450, G13480, G13490, G29170, G29190, G29200, G29220, G29230, G42320

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

إن قالب الصياغة هو قطعة مجوفة من الخشب أو المعدن أو الطين تُستخدم لتشكيل وصياغة الأشياء من الذهب أو الفضة أو مواد أخرى يمكن تلبيتها ثم تشكيلها بواسطة القالب

- كان اليهود أحياً يستخدمون المغارات الطبيعية كقبور، وأحياناً كانوا يحفرون مغارات في الصخر على جانب التل.
- في زمن العهد الجديد، كان من الشائع درجة حجر كبير وتقليل أمام فتحة القبر لإغلاقه.
- إذا كانت كلمة "قبر" في اللغة المترجم إليها تشير فقط إلى حفرة تحت الأرض توضع فيها الجثة ، فإن الطرق الأخرى للترجمة يمكن أن تشمل "مغارة" أو "حفرة في جانب التل".
- غالباً ما تُستخدم عبارة "الهاوية" بشكل عام ومجاري للإشارة إلى حالة الموت أو المكان الذي تكون فيه أرواح الموتى.
- (انظر أيضاً: دفن, موت)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [يوحنا 1:12](#)
- [تكوين 4:2](#)
- [تكوين 4:9](#)
- [تكوين 4:15](#)
- [عبرانيين 11:4](#)
- [يهودا 1:11](#)

□□□□□□ □□□□□□:

H7014, G25350 • قاموس سترونج

قبر

□□□□□□:

تشير مصطلحات "قبر" و "مقبرة" إلى مكان يضع فيه الناس جثة المتوفى. أما "المدفن" فهو مصطلح أكثر تعريفاً يشمل أيضاً المعنى السابق.

- كان بَرْنَابا من قُبْرُص، لذا ربما كان ابن عمه يُوحَّنا مَرْفُس- أيضًا من هناك
- بشَّرَ بولس وبرُنَابَا معاً في جزيرة قُبْرُص في بداية رحلتهما التبشيرية الأولى. وانضم يُوحَّنا مَرْفُس إلىهما ليساعدهما في تلك الرحلة
- وفي وقت لاحق، زار بَرْنَابا ومَرْفُس قبرص مرة أخرى.
- في العهد القديم، يرد ذكر قُبْرُص مصدرًا غنيًا (اقترادات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- لأنَّه أَشْجَرَ السَّرَّوَ (انظر أيضًا: برنابا، يوحنا، مَرْفُس، البحر)

□□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□□□:

- كان الرجل يعيش بين القبور في المنطقة : 32
- سألهم يسوع، "أَيْنَ وَضَعْتُمْ لِعَازِرَ؟" قالوا : 37
"لِهِ، "فِي الْقَبْرِ. تَعَالَ وَأَنْظُرْ
- كان الْقَبْر مَغَارَةً وَقَدْ وُضَعَ عَلَيْهِ حَجَرٌ : 37
- ثم طلب يوسف ونيقوديموس من بيلاطس : 40
جسد يسوع، و هما قائدان يهوديان كانوا يؤمنان بأن يسوع هو الميسيا. ثم لفوا جسده بأكفان وَوَضَعُوهُ فِي قُبْرٍ كَانَ مَنْحُونًا فِي صُخْرَةٍ. ثُمَّ دَحْرَجُوا حَجَرًا كَبِيرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ لِإِغْلَاقِ الْفَتْحَةِ.
- فإن مَلَكُ الْرَّبِّ دَحْرَجَ الْحَجَرَ عَنِ الْبَابِ : 41
(باب القبر) وَجَلَسَ عَلَيْهِ. فَأَرْتَدَ الْحُرَّاسَ الَّذِينِ كَانُوا يَحْرُسُونَ الْقَبْرَ، وَسَقَطُوا عَلَى الْأَرْضِ كَأَمْوَاتٍ

- عندما وصلت النساء إلى القبر، قال الملائكة : 41:5
إِلَهُنَّ، "لَا تَخَافَا! لَيْسَ هُوَ هُنَّا، إِلَّا نَاهُ كَمَا قَالَ هُلْمَا أَنْظَرَا فِي الْقَبْرِ." فَنَظَرَتِ النِّسَاءُ إِلَى الْقَبْرِ وَ نَظَرُنَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وُضِعَ فِيهِ جَسَدُ يَسُوعَ. وَ إِذْ هُوَ لَمْ يَكُنْ هُنَّا!

قبلة

□□□□□□:

القبلة هي فعل يضع فيه الشخص شفتيه على شفتي أو وجه شخص آخر و يمكن استخدام هذا المصطلح أيضًا في صورة مجازية

□□□□□□ □□□□□□:

● H1430, H6900, H6913, H7585, G29530, G29540: سترونغ

● H7845, G34180, G34190, G50280

قُبْرُص

□□□□□:

● قُبْرُص جزيرة في البحر الأبيض المتوسط، على بعد حوالي 64 كيلومترًا جنوب دولة تركيا الحديثة.

- في بعض الثقافات، يقبل الناس بعضهم البعض على الخ كشك من أشكال التحية أو الوداع.
- يمكن أن عبر القبلة عن حب عميق بين شخصين مثل الزوج والزوجة.
- إن مصطلح "قبلة الوداع" يعني أن تودع شخصاً ما قبلة.
- أحياناً تُستخدم الكلمة "يقبل" لتفيد "يقول وداعاً". على سبيل المثال حين قال إلیشع لإليليا، "دعني أولاً أذهب وأقبل أبي وأمي"، فإنه أراد أن يودع والديه قبل أن يترکهم ليتبع إليليا.

□□□□□□ □□□□□:

- تosaloniки الأولى 5: 25-28
- تكوين 27: 26
- تكوين 11: 29
- تكوين 31: 28
- تكوين 45: 15
- تكوين 10: 48
- لوقا 22: 48
- مرقس 14: 45
- متى 26: 48

□□□□□□ □□□□□□:

- H5390، H5401، G27050، سترونج G53680، G53700

قدوس

□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

□□□□□□:

- تشير الكلمتان "قدوس" و"قادسة" إلى طبيعة الله المفرزة والمنفصلة تماماً عن كل ما هو فاسد وغير كامل.

- الله وحده قدوس تماماً. وهو الذي يجعل البشر والأشياء مقدسين.
- القديس هو الذي ينتمي إلى الله، وهو الذي يُخصّص وأفرز بغرض خدمة الله وتمجيده.
- الشيء الذي يقول الله إنه مقدس هو الشيء الذي يُخصّص وأفرز لمجد الله واستخدامه، مثل المذبح الذي يُخصّص لتقديم الذبائح لله.
- لا يمكن للبشر الاقتراب إلى الله إلا إذا سمح له لهم بذلك، لأنّه قدوس، وهم مجرد بشر، خطأ وغير كاملين.
- في العهد القديم، أفرز الله الكهنة ليكونوا مقدسين، من أجل تأدية خدمة خاصة له. وكان عليهم أن يتطهروا طقسيًا من الخطية كي يتمكّنوا من الاقتراب إلى الله.
- يُخصّص الله أيضاً أماكن وأشياء معينة لتكون مقدسة له، وكانت تنتهي إليه، أو كان يعلن عن ذاته فيها مثل هيكله.
- بالمعنى الحرفي، الكلمة "غير مقدس" معناها "نجس". وهي تصف شخصاً أو شيئاً لا يكرم الله.
- تُستخدم هذه الكلمة لوصف شخص يُهين الله بتمرده عليه.
- الشيء الذي يسمى "غير مقدس" يمكن وصفه بأنه مشاع، أو دنس، أو غير طاهر. وهو لا ينتمي إلى الله.
- تصف شيئاً متصلًا بعبادة الله أو بالعبادة [sacred] "كلمة " المقدس" الوثنية للألهة الكاذبة.

- [sacred] "في العهد القديم، كانت كلمة " المقدس" تُستخدم عادة لوصف الأعدة الحجرية والأشياء الأخرى المستخدمة في عبادة الآلهة الكاذبة. ويمكن ترجمتها أيضاً إلى "دينى".
- الأغاني المقدسة" و "الموسيقى المقدسة" تشير إلى الموسيقى التي كانت تُنسد أو تُعزف لمجد الله ويمكن ترجمتها إلى "موسيقى لعبادة يهوه" أو "أناشيد لتسبيح الله".

كانت عبارة "الواجبات المقدسة" تشير إلى "الواجبات الدينية" أو "الطفوس" التي كان الكاهن يؤديها كي يقود الناس في عبادة الله. ويمكن أن تشير أيضاً إلى الطقوس التي يؤديها كاهن وثني لعبادة الله كاذب.

□□□□□□□ □□□□□□□:

- يمكن ترجمة كلمة "قدوس" أو "قديس" أيضًا إلى "مُخَصَّصُ اللَّهِ" أو "يَنْتَمِي إِلَى اللَّهِ" أو "طَاهِرٌ". "تمامًا" أو "بِلَا خَطِيَّةٍ تَمَامًا" أو "مُنْفَصِّلٌ عَنِ الْخَطِيَّةِ".
- التعبر "يَجْعَلُ مَقْدِسًا" يترجم إلى "يَقْوَسُ". ويمكن ترجمته أيضًا إلى "تخصيص أو إفراز (أحدهم) لمجد الله".
- يمكن ترجمة التعبير "غَيْر مَقْدَسٌ" أيضًا إلى "لَا يَنْتَمِي إِلَى اللَّهِ" أو "لَا يَكْرَمُ اللَّهُ" أو "غَيْرٌ تَقِيٌّ".
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة "غَيْر مَقْدَسٌ" إلى "غَيْر طَاهِرٍ".

(انظر أيضًا: الروح القدس، يكرس، يقدس، يفرز)

□□□□□□□ □□□□□:

- [تَكْوِين٢٢: 28](#)
- [الْمُلُوكُ الثَّانِي٢: 3](#)
- [مَرَاثِي١: 4](#)
- [حَرْقِيل٢٠: 18-20](#)
- [مُتَى٦: 7](#)
- [مَرْقُس٣٨: 8](#)
- [أَعْمَالُ الرَّسُولِ٣٣: 7](#)
- [أَعْمَالُ الرَّسُولِ١١: 8](#)
- [رُومَيْه٢: 1](#)
- [كُورِنْثُوسُ الثَّانِيَة١٢: 3-25](#)
- [كُولُوسي١: 22](#)
- [تَسَالُونِيَّكِي١١٣: 3](#)
- [تَسَالُونِيَّكِي١٧: 4](#)
- [تِيمُوثَاؤس٣: 215](#)

□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□:

- [وَبَارَكَ اللَّهُ الْيَوْمَ لِسَابِعٍ وَقَدَّسَهُ، لِأَنَّهُ فِيهِ١٦: 1](#)
- ["أَسْتَرَّاحَ مِنْ جَمِيعِ عَمَلِهِ الَّذِي عَمِلَ اللَّهُ خَلِقًا](#)
- ["أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَى أَرْضِ مَقْدَسَةٍ"٩: 12](#)
- [إِنْ سَمِعْتُمْ لِصُوتِيِّي، وَحَفِظْتُمْ عَهْدِي"١٣: 2](#)
- ["كُوَّلُونَ لِي خَاصَّةً ... مَمْلَكَةٌ كَهْنَةٌ وَأَمَّةٌ مُقَدَّسَةٌ](#)
- [اَحْرَصَ دَائِمًا عَلَى أَنْ تَحْفَظَ يَوْمَ السَّبْتِ"١٣: 5](#)
- ["الْقَدُّوسُ الْمُؤْلُودُ مِنْكِ يُدْعَى أَبِنَ اللَّهِ"٢٢: 5](#)
- [بَيْنَمَا نَنْتَظِرُ مُجِيءَ يَسُوعَ ثَانِيًّا، يَرِيدُنَا اللَّهُ أَنْ ٥٥](#)
- [نَسْلُكَ بِطَرِيقَةِ مَقْدَسَةٍ تَكْرَمَهُ](#)

□□□□□□□ □□□□□□□:

- [سِتِّرُونِج٤٠٤٣٠، ٤٢٤٥٥، ٤٢٦٢٣، ٤٤٦٧٦،](#)
- [٤٤٧٢٠، ٤٦٩١٨، ٤٦٩٢٢، ٤٦٩٤٢،](#)
- [٤٦٩٤٤، ٤٦٩٤٨، ٤٠٠٣٧٠، ٤٠٠٣٨٠،](#)
- [٤٠٠٤٠٠، ٤٠٠٤٠٠، ٤٠٠٤١٠، ٤٠٠٤٢٠،](#)
- [٤٠٤٦٢٠، ٤١٨٥٩٠، ٤٢١٥٠، ٤٢٤١٢٠،](#)
- [٤٢٤١٣٠، ٤٢٨٣٩٠، ٤٣٧٤١٠، ٤٣٧٤٢٠](#)

قديس

□□□□□□□□:

مُصطلح "قدوس" يعني حرفياً "الأشخاص المقدسين" ويشير إلى المؤمنين بالرب يسوع.

- مُصطلح "قدوس" هو لقب في الكتاب المقدس غالباً ما يشير إلى الله في العهد القديم، غالباً ما يظهر هذا اللقب في عبارة "قدوس إسرائيل".
- وفي العهد الجديد، يُشار إلى يسوع أيضاً بلقب "القدوس".
- يُستخدم مُصطلح "القدوس" أحياناً في الكتاب المقدس للإشارة إلى أحد الملائكة.

□□□□□□□□□□□□□□:

- إن المُصطلح الحرفي هو "القدوس" (مع الإشارة ضمنياً إلى "واحد"). لذلك فإن العديد من اللغات (مثل الإنجليزية) تترجم هذا المُصطلح مع إدراج الاسم الضمني (مثل "واحد" أو "الله")
 - يمكن أيضاً ترجمة هذا المُصطلح إلى "الله القدس" أو "القدس".
 - يمكن ترجمة عبارة "قدوس إسرائيل" إلى "الله القدس الذي يعبده شعب إسرائيل" أو "القدس الذي يحكم إسرائيل".
 - من الأفضل ترجمة هذا المُصطلح باستخدام نفس الكلمة أو العبارة المستخدمة لترجمة " المقدس".
- (انظر أيضاً: مقدس, الله)

□□□□□□□□:

- يوحنا الأولى 2:20
- ملوك الثاني 19:22
- أعمال الرسل 2:27
- أعمال الرسل 14-3:13
- أشعياء 17-5:15
- أشعياء 41:14
- لوقا 34-4:33

□□□□□□□□□□□□:

- H2623, H0376, H6918, G00400, G37410: سترونخ

قدوس

□□□□□□□□:

- مُصطلح "القديسين" يعني حرفياً "الأشخاص المقدسين" ويشير إلى المؤمنين بالرب يسوع.
- "في وقت لاحق من تاريخ الكنيسة، منح لقب "قديس" للشخص المعروف بأعماله الصالحة، لكن لم يكن هذا هو استخدام هذا المُصطلح في زمان العهد الجديد.
- المؤمنون بالرب يسوع هم قدисون أو مقدسون، ليس بسبب ما فعلوه، بل بسبب إيمانهم بعمل الرب يسوع.
- المسيح المخلص. فهو الذي يجعلهم مقدسين.

□□□□□□□□□□□□:

- طرق ترجمة "القديسين" يمكن أن تشمل "الأشخاص المقدسين" أو "الشعب المقدس"، أو "المؤمنين".
- "المقدسين بالرب يسوع" أو "الأشخاص المفرزين".
- كن حذراً من استخدام مُصطلح يشير إلى أشخاص من مجموعة مسيحية واحدة فقط.

(انظر أيضاً: مقدس)

□□□□□□□□□□□□:

- تيموثاوس 1:5-10
- كورنثوس 2:15-9:12
- رؤيا 16:6
- رؤيا 10-20:9

□□□□□□□□□□□□:

- H2623, H6918, H6922, G00400: سترونخ

قرعة

□□□□□□□□:

في الكتاب المقدس، تعتبر "القرعة" هي أشياء متمايزة تُستخدم كوسيلة لاتخاذ قرار عادل و/أو عشوائي، وتكون عادةً بغرض اختيار شخص معين من بين مجموعة. كما يشير مُصطلح "إلقاء القرعة" إلى عملية استخدام "القرعة" لاتخاذ قرار عادل و/أو عشوائي.

- في العصر الحديث، تستخدم بعض الثقافات مجموعة من الأعواد لسحب القرعة. إذ يمسك شخص ما الأعواد بحيث لا يستطيع أحد رؤية طولها. ثم يسحب كل شخص عوداً ، ومن يسحب العود الأطول (أو الأقصر) هو الذي يتم اختياره.
- في العصور القديمة، كانت الأدوات التي تُستخدم للقرعة، على الأرجح، تتكون من حجارة صغيرة متمايزة. ولم يكن معروفاً كيف كانت الـ"قرعة" تشير فعلياً إلى قرار، ولكنها ربما كانت تتضمن إلقاء أو رمي الحجارة المتمايزة على الأرض.
- يمكن ترجمة عبارة "إلقاء القرعة" إلى "رمي القرعة" أو "إقامة القرعة" أو "تدوير القرعة". يجب مراعاة ألا تتوحي ترجمة مصطلح "إلقاء" بأن القرعة كانت ترمى لمسافة طويلة.
- إذا تم اتخاذ قرار عن طريق "القرعة"، يمكن ترجمة ذلك إلى "إلقاء القرعة" أو "برمي القرعة" ، الخ
- انظر أيضاً: أليصابات، كاهن، ذكريا (العهد القديم) (ذكريا (العهد الجديد))

□□□□□□ □□□□:

يونان 1:7

لوقا 1:8-10

لوقا 23:34

مرقس 15:22

متى 27:35-37

مزامير 22:19-18

□□□□□□ □□□□□□:

H1486, H5307, G28190, G29750 •

قرن

□□□□□:

القرون هي زواائد دائمة، وصلبة، ومدببة، تظهر على رؤوس أنواع عديدة من الحيوانات، منها الماشية، والأغنام، والماعز، والغزلان.

- تم تحويل قرن الكيش (الخرف الذكر) إلى آلة موسيقية تسمى "البوق" أو "الشوفار" ، والتي كانت تُنفخ في المناسبات الخاصة مثل الإحتفالات الدينية. يجب ترجمة هذا المصطلح إلى كلمة تختلف عن تلك التي تشير إلى البوق.

أمر الله بني إسرائيل بعمل بروز على شكل قرن على الزوايا الأربع لكل من مذبح البخور والمذبح النحاسي. على الرغم من أن هذه البروز كانت تسمى "قرون" ، إلا أنها لم تكن في الواقع قرون حيوانات"

كان مصطلح "قرن" يُستخدم أحياناً للإشارة إلى "قارورة" التي كانت على شكل قرن وُتُستخدم لحفظ الماء أو الزيت. كانت قارورة الزيت تُستخدم لمسح الملك، كما فعل صموئيل النبي مع داود

انظر أيضاً: السلطان، البقرة، الغزال، الماعز، السلطة الملكية، الخروف)
(البوق

□□□□□□ □□□□:

أخبار الأيام الأول 28-15:27

ملوك الأول 1:39

صموئيل الثاني 3:22

إرميا 1:17

مزامير 21:22

□□□□□□ □□□□□□:

H3104, H7160, H7161, H7162،
H7782, G27680

قسم

□□□□□□:

يشير مصطلح "القسم" في الكتاب المقدس إلى وعد رسمي، يتم عادة في سياق قانوني أو ديني، حيث يقبل الشخص الذي يقسم نوغاً من المسائلة، أو المعقولة إذا لم يف بوعده. إن مصطلح "يحف"، في الكتاب المقدس يعني أن يقسم الشخص قسماً. أما "الذر" فإنه تعهد جاد أو قسم يقدمه الشخص إلى الله

- في ساحة المحاكمة، غالباً ما يؤدي الشاهد قسماً ليتعهد بأن كل ما يقوله سيكون صادقاً و حقيقياً.
- إن أحد معاني كلمة "يحف" في العصر الحديث، هو أن يستخدم الشخص لغة ذئبة أو مبنلة: هذا ليس هو المعنى المقصود في الكتاب المقدس إطلاقاً.
- مصطلح "الحف بـ" يعني استخدام اسم شيء أو شخص كأساس أو سلطة يبني عليها القسم حلف إبراهيم وأبيمالك عندما قطعا معاً ميثاقاً بشأن استخدام البئر.
- طلب إبراهيم من عبده أن يحلف (أي يتعهد رسمياً) بأن يجد لإسحاق زوجة من عشيرة إبراهيم. كذلك أقسم الله أقساماً قاطعاً بها وعوداً لشعبه.
- إذا نذر شخص في إسرائيل القديمة نذراً لله، يكون هذا الشخص ملتزماً بأن يوفي بالنذر. كان الإسرائيليون القدماء يعتقدون أن الله قد يعاقب الشخص الذي لم يوف بنذره.
- في إسرائيل القديمة، كان الشخص أحياناً يطلب من الله أن يحميه أو يعلوه مقابل تقديم النذر. ومع ذلك، لم يكن الإسرائيليون القدماء يعتقدون أن الله ملزم بتلبية هذه الطلبات.

□□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة "القسم"، حسب السياق، إلى "التعهد" أو "تعهد جاد".
- يمكن ترجمة الفعل "يحف" إلى "يتعهد رسمياً" أو "يتعهد" أو "يلتزم بفعل شيء ما".
- هناك طرق أخرى لترجمة عبارة "أقسم بذاتي"، وتشمل "أقطع عهداً مستخدماً إسمي لتأكيده".
- يمكن ترجمة فعل "يحلف بالسماء والأرض" إلى "بعد بفعل شيء ما، مع الإشارة إلى أن السماء والأرض ستشهدان على ذلك".
- يجب التأكد من أن ترجمة الكلمة "حلف" أو "قسم" لا تشير إلى اللعن. فإنها لا تحمل هذا المعنى في الكتاب المقدس.
- يمكن ترجمة مصطلح "نذر"، حسب السياق، إلى "تعهد جاد" أو "قسم جاد" أو "وعد يقطع إلى الله".

(انظر أيضاً: أبيمالك، عهد، وعد)

□□□□□□□□□□□□:

- [تكوين 23: 21](#)
- [تكوين 3: 24](#)
- [تكوين 31: 53-51](#)
- [تكوين 31: 47](#)
- [لوقا 1: 73](#)
- [مرقس 6: 26](#)
- [متى 5: 36](#)
- [متى 14: 7-6](#)
- [متى 26: 72](#)
- [كورنثوس الأولى 7: 28-27](#)
- [أعمال الرسل 21: 23](#)
- [تكوين 28: 21](#)
- [تكوين 31: 13-12](#)
- [يونان 1: 16-14](#)
- [يونان 2: 10-9](#)
- [أمثال 7: 14](#)

□□□□□□□□□□□□:

- [سترونج H0422, H0423, H3027, H5375, H7621, H7650, G03320, G36600, G37270, G37280, H5087, H5088, G21710](#)

قصر

قصر، بيت

□□□□□□:

يشير مصطلح "قصر" إلى المبني أو البيت الذي كان يعيش فيه الملك مع أفراد عائلته وخدمه

- كان رئيس الكهنة أيضًا يعيش في مجمع قصرٍ، كما هو مذكور في العهد الجديد.
 - كانت القصور مزخرفة بهندسة معمارية وأثاث بديع.
 - كانت المباني وأثاث القصر ثميني من الحجر أو الخشب، غالباً ما كانت مغطاة بخشب باهظ الثمن أو ذهب أو عاج.
 - عاش كثيرون آخرون وعملوا أيضًا داخل مجمع القصر، الذي كان يشمل عادةً عدة مبانٍ وساحات.
- (انظر أيضًا: ساحة، رئيس الكهنة، ملك)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أخبار الأيام 28:7
- صموئيل 2:11
- Daniel 6:5
- متى 5:26
- مزامير 8:45

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H0759، H1002، H1004، H1055، H1406، H1964، H1965، G08330، G09330، G42320: سترونخ

قضيب

□□□□□□□:

- يشير مصطلح "قضيب" إلى صولجان أو عصا مزخرفة يحملها الحاكم مثل الملك.

- كانت الصولجانات في الأصل عباره عن فرع من الخشب مع زخارف محفورة. وفي وقت لاحق صُنعت الصولجانات أيضًا من المعادن الثمينة مثل الذهب.

- كان الصولجان رمزاً للملكية والسلطة، كما رمز إلى الشرف والكرامة المرتبطة بالملك أيضًا.
- في العهد القديم، وصف الله بأنه يحمل قضيب البر، لأن الله يحكم كمله على شعبه.
- أشارت نبوءة في العهد القديم إلى المسيح بصفته قضيب رمزي يأتي من إسرائيل ليملك على جميع الأمم.

- يمكن أيضًا ترجمة هذا إلى "عصا الحكم" أو "عصا الحاكم" أو "عصا الملك".
- (انظر أيضًا: السلطة، المسيح، الملك، البار)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- عاموس 1:5
- أستير 4:11
- تكوين 49:10
- عبرانيين 1:8
- عدد 21:18
- مزامير 45:6

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H2710، H4294، H7626، H8275، G44640: سترونخ

قطيع

□□□□□□□:

- يشير مصطلح "القطيع"، في الكتاب المقدس، إلى مجموعة من الأغنام أو الماعز ويشير "القطيع" إلى مجموعة من الأبقار أو الخنازير.

- قد تكون هناك طرق مختلفة، في مختلف اللغات، في تسمية مجموعات الحيوانات أو الطيور.
 - فكر في المصطلحات المستخدمة في لغتك للإشارة إلى مجموعات الحيوانات المختلفة، واستخدم المصطلح المناسب لكل نوع من الحيوانات.
 - إذا كانت لغتك تستخدم نفس الكلمة للإشارة إلى مجموعات الأغنام والأبقار، فقد تحتاج إلى قول "مجموعات الأغنام" بينما يسميه الكتاب المقدس "فقط "القطيعان" ، و "مجموعات الأبقار" بينما يسميهما الكتاب المقدس فقط "القطيعان" . وخلاف ذلك، إذا لم يتطلب السياق الكتابي التمييز (أي إذا كان النص يقول ببساطة "الغنم والأبقار" ، مما يعني جميع الحيوانات الآلية) يمكن استخدام نفس الكلمة مرة واحدة.

(انظر أيضًا: ماعز, بقرة, خنزير, حروف)

- ملوك الأول 29-10:28
 - أخبار الأيام الثاني 17:11
 - تثنية 23-14:22
 - لوقا 9-2:8
 - متى 8:30
 - متى 26:31

- سترونج: H0951, H1241, H2835, H4029,
H4735, H4830, H5349, H5739, H6251,
H6629, H7399, H7462, G00340,
G41670, G41680

فم

:

اللَّفْظُ هُوَ نُوْعٌ مِّنَ الْحَبَّوبِ يَزِرُّ عَهَا النَّاسُ لِلأَكْلِ. عِنْدَمَا يُذَكَّرُ الْكِتَابُ الْمَقْدِسُ "الْحَبَّوبُ" أَوْ "الْبَذَارُ"، فَإِنَّهُ غَالِبًاً يُشَيرُ إِلَى حَبَّوبٍ أَوْ بَذُورٍ لِقَمْحٍ

- تنمو بذور أو حبوب القمح في الجزء العلوي من نبات القمح.
 - بعد حصاد القمح، يتم فصل الحبوب عن ساق النبات عن طريق الدرس. يُطلق على ساق نبات القمح أيضًا "القش" وغالبًا يوضع على الأرض لتنام عليه.
 - الحيوانات.
 - بعد الدرس، يتم فصل القشور المحيطة بالحبوب عن الحبوب عن طريق التذرية ويتم التخلص منها.
 - يطعن الناس حبوب القمح إلى دقيق، ويستخدمون هذا لصنع الخبز.

(انظر أيضًا: الشعير، القشور، الحبوب، البذور، الدرس، التذرية)

- أعمال الرسل 38-27:36
 - خروج 22-34:21
 - يوحنا 12:24
 - لوقا 3:17
 - متى 3:12
 - متى 13:26

سترونغ: H1250, H2406, G46210

قۚ

10 of 10

تشير مصطلحات "قوى" و "قوة" إلى امتلاك قوة أو قدرة عظيمة

غالباً ما تكون كلمة "قوة" هي تعبر آخر لكلمة "شدة". و عند الحديث عن الله، يمكن أن تعني "القدرة".

غالباً ما تشير عبارة "الرجال الأقوياء" إلى الرجال الشجاع والمنتصرين في المعركة. و كثيراً ما كان يُطلق هذا اللقب على مجموعة الرجال المخلصين لداود الذين ساعدوه في حمايته والدفاع عنه.

".يشار إلى الله أيضاً باسم "القدير".

عادةً ما تشير عبارة "القوّات" إلى الأعمال العظيمة التي يعملاها الله، وخاصة المعجزات.

و يرتبط هذا المصطلح بمصطلح "القدير"، وهو وصف شائع للله، مما يعني أنه يمتلك القوة الكاملة.

يمكن ترجمة مصطلح "القوى"، حسب السياق، إلى

"جبار" أو "عظيم" أو "قوى جداً".

".يمكن ترجمة العبارة "قوّته" إلى "شَدَّته" أو "قدرته".

في أعمال الرسل 7، تم وصف موسى بأنه كان رجل مُقدّراً في الأقوال والأعمال". و يمكن ترجمة "هذا إلى أن "موسى كان يتحدث بكلمات قوية من الله و كان يعمل أعمالاً معجزية" أو "موسى كان يتكلّم بكلمة الله بقوة ويفعل الكثير من الأفعال العظيمة".

يمكن ترجمة "الأعمال العظيمة"، حسب السياق، إلى "الأعمال المدهشة التي يفعلها الله" أو "المعجزات". أو "الله يعمل الأعمال بقوته".

يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "قوة" إلى "قدرة" أو "قوة عظيمة".

لا يجب الخلط بين هذا المصطلح بالإنجليزية وبين الكلمة الإنجليزية التي تُستخدم (might) (قد تطرأ ، كما في "قد تطرأ ، might) للتعبير عن الاحتمال.

(انظر أيضاً: القدير، المعجزة، القدرة، القوة)

□□□□□□□□□□□□□□:

أعمال الرسل 7:22 •

تكوين 6:4 •

مرقس 9:39-38 •

متى 11:23 •

□□□□□□□□□□□□□□□□:

سترونغ: H0046, H0047, H0117, H0202, H0386, H0410, H0430, H0533, H0650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G14110, G14150, G14980, G24780, G24790, G29000, G29040, G31670, G31730

فُورَح

فُورَح، فُورَحِي

□□□□□□□□:

كان فُورَح اسمًا يحمله ثلاثة رجال في العهد القديم.

1. فُورَح الذي من نسل لاوي، لهذا خدم في خيمة الاجتماع بصفته أحد الكهنة. وغار من موسى

وَهَارُون وقاد مجموعة من الرجال للتمرد عليهمما

2. فُورَح كان اسم أحد أبناء عيسو. وأصبح قائدًا في عشيرته.

3. فُورَح كان اسم رجل ثالث ذُكر على أنه واحد من نسل يهودا

(انظر أيضاً: هارون، السلطة، كاليب، نسل، عيسو، يهودا، كاهن)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

أخبار الأيام 1:34-37 •

العدد 16:3-1 •

العدد 16:25-27 •

مزמור 42:1-2 •

□□□□□□□□□□□□□□□□:

سترونغ: H7141 •

قيافا

□□□□□:

كان قيافا رئيس كهنة إسرائيل خلال زمن يوحننا المعمدان ويسوع

- لعب قيافا دوراً رئيسياً في محاكمة وإدانة يسوع
- حضر حنآن وقيافا رئيس الكهنة محاكمة بطرس
- ويوننا عندما قبض عليهما بعد شفاء رجل أعرج
- كان قيافا هو الذي قال إنه من الأفضل أن يموت رجل واحد من أجل الأمة بدلاً من أن تهلك الأمة كلها
- جعله الله يتكم بهذا كتبوبة عن كيفية موت يسوع لإنقاذ شعبه.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: حنآن، رئيس الكهنة)

□□□□□□□□□□□□□□:

- أعمال الرسل 7:4-5
- يوحنا 18:12
- لوقا 3:2
- متى 5:26-3
- متى 5:58-26:57

□□□□□□□□□□□□:

قاموس سترونج G25330 ●

قيامة

□□□□□:

يشير مصطلح "القيامة" إلى فعل العودة إلى الحياة بعد الموت

ان اقامة أو إحياء شخص ما يعني إعادته إلى الحياة مرة أخرى. والله وحده لديه القدرة على القيام بذلك

- غالباً ما يشير مصطلح "القيامة" إلى عودة يسوع إلى الحياة بعد موته.

عندما قال يسوع، "أنا هو القيامة والحياة" كان يقصد أنه مصدر القيامة، وهو الذي يجعل الناس يعودون إلى الحياة.

□□□□□□□□□□□□□□:

يمكن ترجمة "قيامة" الشخص على أنها "عودته إلى الحياة" أو "عودته إلى الحياة بعد الموت".

- المعنى الحرفي لهذه الكلمة هو "الارتفاع" أو "فعل القيام (من الموت)". وهذه قد تكون طرق أخرى ممكنة لترجمة هذا المصطلح.

(انظر أيضاً: الحياة، الموت، القيام)

□□□□□□□□□□□□:

- كورنثوس 13:15
- بطرس 3:12
- عبرانيين 35:11
- يوحنا 29:28
- لوقا 27:20
- لوقا 36:20
- متى 23:22
- متى 30:22
- فيلبي 11:3

□□□□□□□□□□□□:

- من خلال موت المسيح وفيامته، حق الله 21: 14 خطته لخلاص الخطأ وبدء العهد الجديد.
- أجاب يسوع، "أنا هو القيامة والحياة. من 37: 5 "آمن بي ولو مات، فسيحييا"

□□□□□□□□:

سترونج G03860, G14540, G18150 ●

قيثارة

قيثارة، عازف القيثارة (عواد)

□□□□□□:

القيثارة آلة موسيقية وترية، تكون عادة من إطار مفتوح كبير مع أوتار عمودية.

- في زمن الكتاب المقدس، كان يستخدم خشب السنديان لصنع القيثارات وغيرها من الآلات الموسيقية.
- كانت القيثارات غالباً تُحمل في الأيدي ويُعزف عليها في أثناء المشي.
- في أماكن عدة في الكتاب المقدس، يرد ذكر القيثارات بوصفها آلاتٍ كانت تُستخدم لتبليغ الله وعبادته.
- كتب داود عدة مزامير كانت تردد مع موسيقى القيثارة.
- كما عزف داود على القيثارة للملك شاول لكي ما تهدأ روحه المضطربة.

(انظر أيضاً: داود، سنديان، مزمور، شاول (العهد القديم))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أخبار الأيام 15:16-18
- عاموس 5:23
- دانايال 5:3
- مزמור 33:1-3
- رؤيا 8:5

□□□□□□ □□□□□□:

H3658, H5035, H5059, H7030, •
G27880, G27890, G27900

قید

□□□□□□:

مصطلح "قید" يعني ربط شيء أو تم تثبيته بإحكام. شيء مربوط أو متصل يسمى "رباط". مصطلح "مُقيد" يعبر عن الزمن الماضي فيما يخص هذا المعنى.

- أن تكون "مقيداً" يعني أن يكون لديك شيء مربوط أو ملفوف حول شيء آخر.
- "يعني مجازي، يمكن أن يكون الشخص "مقيداً" بنذر، مما يعني أنه "مُلزم بالوفاء" بما وعده به."
- مصطلح "القيود" يشير إلى أي شيء يربط أو يقيد أو يسجن شخصاً ما. عادةً ما يشير إلى السلسل أو الأغلال أو الحال التي تمنع الشخص من التحرك بحرية.
- في أوقات الكتاب المقدس، كانت القيود مثل الحال أو السلسل تُستخدم لربط السجناء بالجدار أو بالأرضية في سجن حجري.
- يمكن استخدام مصطلح "ربط" أيضاً للحديث عن لف القماش حول جرح لمساعدته على الشفاء.
- الشخص الميت كان يُلف بالقماش تحضيراً للدفن.
- يستخدم مصطلح "مُقيد" بشكل مجازي للإشارة إلى شيء، مثل الخطية، التي تحكم أو تستبعد شخصاً ما.
- يمكن أن يعتز "الرابط" أيضاً عن علاقة وثيقة بين الأشخاص حيث يدعمون بعضهم البعض عاطفياً وروحيًا وجسديًا. وينطبق هذا على رباط الزواج.
- على سبيل المثال، الزوج والزوجة "مقيدان" أو مربوطان بعضهما البعض. إنه رباط لا يريد الله كسره.

□□□□□□□ □□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "يربط" إلى "رابطة" أو "ربط بحكام" أو "لف (حول)".
- شكل مجازي، يمكن ترجمته إلى "تقيد" أو "منع" أو "تجنب (شيء)".
- الاستخدام الخاص لـ"ربط" في متى 16 و 18 يعني "منع" أو "عدم السماح".
- يمكن ترجمة مصطلح "القيود" إلى "سلسل" أو "حبل" أو "أغلال".
- شكل مجازي، يمكن ترجمة مصطلح "رباط" إلى "عقدة" أو "صلة" أو "علاقة وثيقة".
- عبارة "رباط السلام" تعني "أن تكون في وئام، مما يقرب الناس من بعضهم البعض" أو "الرابط معًا الذي يأتي به السلام".
- يمكن ترجمة "ربط" إلى "لف حول" أو "وضع ضمادة على".
- يمكن ترجمة "ربط" نفسه بنذر إلى " وعد بالوفاء بنذر".

اعتماداً على السياق، يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "مقيد" إلى "مربوط" أو "مربوط بإحكام" أو "مقيد بالسلالس" أو "مُلزم (بالوفاء)" أو "مُلزم". بالقيام بأمر

(انظر أيضًا: الوفاء، السلام، السجن، الخادم، النذر)

نشيد الأنساد ١:٥

• H6938: قاموس سترونغ

A horizontal row of fifteen empty rectangular boxes, intended for handwritten responses or drawings.

لأوين 8:7

سترونغ: H0247, H0481, H0519, H0615,
H0631, H0632, H0640, H1366, H1367,
H1379, H2280, H2706, H3256, H3533,
H3729, H4147, H4148, H4205, H4562,
H5650, H5656, H5659, H6029, H6123,
H6616, H6696, H6872, H6887, H7194,
H7405, H7573, H7576, H8198, H8244,
H8379, G02540, G03310, G03320,
G11950, G11960, G11980, G11990,
G12100, G13970, G13980, G14010,
G14020, G26110, G26150, G37340,
G37840, G38140, G40190, G40290,
G43850, G48860, G48870, G52650

كانت قورينة أو قبروان مدينة يونانية تقع على الساحل الشمالي لإفريقيا على البحر الأبيض المتوسط، جنوب جزيرة كريت مباشرة

● في زمان العهد الجديد، عاش كل من اليهود والمسحيين في قورينة.

• قورينة أو قيرون معروفة في الكتاب المقدس كمدينة سمعان، الرجل الذي حمل صليب يسوع

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: كريت)

A horizontal row of 15 empty white squares, followed by a black square.

• أعمال الرسل 19:11-21

• 34-32 :27 متى

قیدار

كان قيدار الابن الثاني لإسماعيل. قيدار أيضًا مدينة مهمة، ربما سميت على اسم الرجل

تقع مدينة قيدار في الجزء الشمالي من شبه الجزيرة العربية بالقرب من الحدود الجنوبية لفلسطين. في ز. من الكتاب المقدس، كانت معروفة بعظمتها وجمالها.

كُون أحفاد قيدار مجموعة كبيرة من الناس ثدعي
أيضاً "قيدار".

تشير عبارة "خيام قيدار السوداء" إلى خيام الشعر الأسود التي عاش فيها أهل قيدار.

عمل هؤلاء الناس بتربية الأغنام والماعuz كما
استخدمو الحمال لنقل الأشياء

في الكتاب المقدس، تشير عبارة "مجد قيدار" إلى عظمة تلك المدينة و شعدها

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: العربية, ماعز, إسماعيل, ذبيحة)

قِبْلَة

١٩

□ □ □ □ □ .

مُصطلح "قِبْصَرٌ" هو إسمًا أو لقًى كان يستخدمه العديد من حكام الإمبراطورية الرومانية. ويشير هذا الإسم في الكتاب المقدس إلى ثلاثة حكام رومانيين مختلفين.

- كان أول حاكم روماني يُدعى قيصر هو "أوْ غُسْطُسْ قَيْصَرْ"، الذي كان يحكم خلال فترة ميلاد المسيح
 - و بعد حوالي ثلاثة عام، في الوقت الذي فيه كان يوحنا المعمدان يكرز، كان "طِبِّيَارِيوُسْ قَيْصَرْ" هو حاكم الإمبراطورية الرومانية
 - كان طِبِّيَارِيوُسْ قَيْصَرْ لا يزال يحكم الرومان حين قال المسيح للشعب أن يعطوا ما لقيصر لقيصر، وما لله الله
 - عندما رفع بولس الرسول دعوه إلى قيصر، كان هذا، "الإسم يشير إلى الإمبراطور الروماني، "نيرون الذي كان يحمل أيضاً لقب "قيصر"
 - عندما يستخدم مصطلح "قَيْصَرْ" بمفرده كلقب، يمكن أيضًا ترجمته إلى: "الإمبراطور" أو "الحاكم الروماني"
 - في حالة الأسماء مثل "أوْ غُسْطُسْ قَيْصَرْ" أو "طِبِّيَارِيوُسْ قَيْصَرْ"، يمكن نطق كلمة "قَيْصَرْ" بطريقة أقرب إلى الطريقة التي تُنطق بها في لغة وطنية معينة
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
(انظر أيضاً: الملك، بولس، روما)
- □□□□□□:
- أعمال الرسلي 6: 25 ●
لوقا 1: 2 ●
لوقا 20: 24-23 ●
لوقا 23: 2 ●
مرقس 12: 15-13 ●
متى 17: 22 ●
فلبي 4: 22 ●
- □□□□□□:
- G25410: سترونج

- سُمِّيت هذه المدن بهذا الاسم نسبة إلى القياصرة الذين كانوا يحكمون الإمبراطورية الرومانية آنذاك
- أصبحت مدينة قَيْصَرِيَّةُ الساحلية عاصمة مقاطعة يهودا الرومانية قرابة وقت ميلاد المسيح
- بشر بطرس الرسول الأمم لأول مرة في قَيْصَرِيَّةُ
- أبحر بولس الرسول من قَيْصَرِيَّةُ إلى طرسوس، ومر أيضًا عبر هذه المدينة خلال إثنين من رحلاته التبشيرية
- سافر يسوع وتلاميذه إلى المنطقة المحيطة بقَيْصَرِيَّةُ فِيلِيبْسُ في سوريا. وقد تم تسمية كلتا المدينتين بهذا الإسم نسبة إلى هيرودس فِيلِيبْسُ
(اقترادات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
انظر أيضاً: قيصر، الأمم، البحر، الكرمل، جبل حرمون، روما)
(طرسوس)

□□□□□□ □□□□□□:

- أعمال الرسلي 30: 2-1
- أعمال الرسلي 25: 1
- أعمال الرسلي 25: 14
- مرقس 8: 27
- متى 16: 13-16

□□□□□□ □□□□□□:

سترونج: G25420, G53760

قَيْصَرِيَّةُ

قَيْصَرِيَّةُ، قَيْصَرِيَّةُ فِيلِيبْسُ

□□□□□:

كانت قَيْصَرِيَّةُ مدينة هامة على ساحل البحر المتوسط، وتقع على بعد حوالي 39 كم جنوب جبل الكرمل. أما قَيْصَرِيَّةُ فِيلِيبْسُ فهي مدينة تقع في الجزء الشمالي الشرقي من إسرائيل، بالقرب من جبل حرمون.